

382298-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Dataskærme – DFI Anzeiger an Bushaltestellen

OJ S 106/2026 04/06/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Kölner Verkehrs-Betriebe AG

E-mail: info@kvb.koeln

Den ordregivende enheds aktiviteter: Bytransport med jernbane, sporvogn, trolleybus eller bus

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: DFI Anzeiger an Bushaltestellen

Beskrivelse: Gegenstand der Vergabe ist ein Auftrag über die Erneuerung von 335 Bestandanzeiger an Bushaltestellen. Dieser Auftrag umfasst dazu Liefer- und Bauleistungen, welche durch den Bieter in Generalunternehmerschaft anzubieten sind.

Identifikator for proceduren: 2cb8477a-38d0-4a7e-b5fc-9ab882a06439

Udbudsprocedure: Udbud med forhandling/indkaldelse af tilbud med forudgående offentliggørelse

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 30231300 Dataskærme

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Land: Tyskland

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

sektvo -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Alvorlige forsømmelser i forbindelse med udøvelsen af erhvervet: Es gelten die gesetzlichen und in den Vergabeunterlagen (Verfahrensbedingungen / Angebotsformblatt) geregelten Ausschlussgründe. Die Bieter haben die im Angebotsformblatt enthaltenen Eigen- / Verpflichtungserklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB, zu den EU-Sanktionen wegen des russischen Angriffskriegs auf die Ukraine sowie zur Einhaltung des Lieferkettensorgfaltspflichtengesetzes sowie des Supplier Code of Conduct der KVB abzugeben.

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: DFI Anzeiger an Bushaltestellen

Beskrivelse: Gegenstand der Vergabe ist ein Auftrag über die Erneuerung von 335 Bestandanzeiger an Bushaltestellen. Dieser Auftrag umfasst dazu Liefer- und Bauleistungen, welche durch den Bieter in Generalunternehmerschaft anzubieten sind.

Intern ID: LOT-0001 E43735219

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 30231300 Dataskærme

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Varigheds slutdato: 31/12/2028

Anden varighed: Ukendt

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Referencer på specificerede leverancer

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Referenzen: Vorlage von 2 Referenz(en) über früher ausgeführte Aufträge / Leistungen, die mit der ausgeschriebenen Leistung hinsichtlich Gegenstand und Umfang vergleichbar sind. Die Vergleichbarkeit einer Referenz erfordert, dass der Referenzauftrag mindestens die folgenden Merkmale aufweist bzw. zum Gegenstand hat: Angabe von nach 2016 abgeschlossenen Referenzprojekten, die die Lieferung von mindestens 200 DFI-Außenanzeigern an Haltestellen oder in Zugangsbereichen in RGB/LED Technik innerhalb eines Produktionszeitraums von 2 Jahren belegen. Die geforderte Referenzmenge muss nicht aus einem Einzelauftrag stammen, sondern kann kumuliert aus mehreren Aufträgen innerhalb der letzten zwei Jahre nachgewiesen werden. Angabe von mindestens einem in Generalunternehmerschaft im produktiven Einsatz befindlichen nach 2020 abgeschlossenen Referenzprojekt mit Anteilen von Bauleistungen (Tiefbau, Beton und Stahl) sowie Lieferleistungen mit IT-Anteilen. Das Referenzprojekt weist einen Umfang von mindestens 25 Einheiten auf. Als eine Einheit versteht sich z.B. eine Fußgängerampel, eine Fahrsignalisierung für Straßenverkehr, eine Haltestelleninfrastruktur mit dynamischen Fahrgastinformationsanzeigen (DFI).. Referenzaufträge dürfen nicht länger als 2 Jahre zurückliegen. Maßgeblich ist insoweit der Zeitpunkt der Abnahme bzw. vollständigen Erbringung der Leistung. In der Referenz sind folgende Angaben zu machen: Name und

Adresse des jeweiligen Referenz-Auftraggebers, Kurzbeschreibung des Referenzprojekts, vertragliche Rolle des eigenen Unternehmens beim Referenzprojekt, aussagekräftige Beschreibung von Art und Umfang der (selbst) erbrachten Leistung, Angaben zu etwaigen (eigenen) Unterauftragnehmern, Beschreibung der Vergleichbarkeit des Projekts (wesentlichen Überschneidungen / Parallelen zur vorliegenden Ausschreibung) sowie der Dauer des Projekts. In den Referenzen soll ein Ansprechpartner genannt werden, der die Referenz bestätigen kann und befugt dazu ist, Angaben gegenüber der KVB zur Qualität der Leistungserbringung zu machen. Für die vorstehenden Angaben ist das Formblatt A3 zu verwenden. Bietet das Formblatt nicht ausreichend Platz für die entsprechenden Angaben, können die Angaben auch in einem separaten Dokument gemacht werden, wobei der jeweilige Bezug kenntlich zu machen ist. Es ist zulässig, dass mehr als die geforderte Anzahl an Referenzprojekten eingereicht wird. Bei Bewerber-/Bietergemeinschaften muss aus der Referenz ersichtlich sein, welches ihrer Mitglieder die Referenzleistung erbracht hat.

Kriterium: Relevante uddannelses- og erhvervskvalifikationer

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Um die Eignung zur erfüllen, müssen min. 2 Projektleiter in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren in Projekten mit vergleichbarem Auftragsinhalten tätig gewesen sein und aktuell zur Verfügung stehen (s. AzA Teilnahmewettbewerb Verfahrensbedingungen, Punkt 10 – Eignungsleihe). Um die Eignung zur erfüllen, müssen min. 4 Elektrofachkräfte, welche in der Lieferung und Inbetriebnahme von DFI-Anzeigern in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren tätig gewesen sein und aktuell zur Verfügung stehen (s. AzA Teilnahmewettbewerb Verfahrensbedingungen, Punkt 10 – Eignungsleihe). Um die Eignung zu erfüllen, müssen min. 4 Mitarbeiter zur Leitung und Koordination von Bauteams in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren tätig gewesen sein und aktuell zur Verfügung stehen. (s. AzA Teilnahmewettbewerb Verfahrensbedingungen, Ziffer 10 – Eignungsleihe).

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Omkostninger

Beskrivelse: Der Zuschlag ergeht auf das wirtschaftlichste Angebot bestehend aus: Gesamtangebotspreis + Lebenszykluskosten aller Anzeiger

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.subreport.de/E43735219>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.subreport.de/E43735219>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: gem. Vergabeunterlagen

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 03/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Die KVB behält sich vor, im Rahmen des vergaberechtlich Zulässigen sowohl Unklarheiten aufzuklären als auch fehlende, unvollständige oder fehlerhafte Unterlagen / Informationen von den Bietern nachzufordern. Ein Anspruch des Bieters auf Aufklärung bzw. Nachforderung besteht grundsätzlich nicht. Auf die vergaberechtlichen Einschränkungen des § 51 Abs. 3 SektVO für die Nachforderung leistungsbezogener / wertungsrelevanter Unterlagen wird hingewiesen. Werden im Rahmen der Aufklärung angeforderte bzw. nachgeforderte Informationen / Unterlagen nicht, nicht vollständig oder nicht formgerecht innerhalb der von der KVB bestimmten Frist nachgereicht, wird das Angebot grundsätzlich ausgeschlossen.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Siehe Vergabeunterlagen

Oplysninger om finansiering og betaling: gem. Vergabeunterlagen

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Oplysninger om klagefrister: Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt u.a. die

rechtzeitige Geltendmachung etwaiger Vergaberechtsverstöße voraus. Ein

Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit - der Antragsteller den

geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von

zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt,

- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind,

nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung

oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber

gerügt werden, -mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers,

einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. -Diese Fristen gelten nicht bei einem

Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134

Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB

genannten Fristen sowie auf die Regelung des § 168 Abs. 2 Satz 1 GWB hingewiesen.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer: Kölner Verkehrs-Betriebe AG

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Kölner Verkehrs-Betriebe AG

Registreringsnummer: Berichtseinheit-ID 00006774

Postadresse: Scheidtweilerstr. 38

By: Köln

Postnummer: 50933

Landsdel (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Land: Tyskland

E-mail: info@kvb.koeln

Telefon: 0221 547-1244

Internetadresse: <http://www.kvb.koeln>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Registreringsnummer: Leitweg-ID: 05315-03002-81

Postadresse: Zeughausstraße 2-10

By: Köln

Postnummer: 50667

Landsdel (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Land: Tyskland

Enhed: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telefon: +49 221 147-3045

Fax: +49 221 147-2889

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn

Postnummer: 53119

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 856745af-821f-417c-90a4-bc3de57d7e61 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 02/06/2026 12:47:29 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 382298-2026

EUT-S-nummer: 106/2026

Offentliggørelsesdato: 04/06/2026